



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 20 ta' Jannar 2022
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2021/0345 (NLE)

15015/21
ADD 2

PECHE 502

ATTI LEGISLATIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett:	REGOLAMENT TAL-KUNSILL li jistabbilixxi għall-2022 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni
----------	--

ANNESS II

SFORZ TAS-SAJD GĦALL-BASTIMENTI FIL-KUNTEST
TAL-ĠESTJONI TAL-ISTOKKIJIET TAL-LINGWATA
FIL-FLIEGU TAL-PUNENT FID-DIVIŻJONI 7e TAL-ICES

Kapitolu I

Dispożizzjonijiet Ġenerali

1. KAMP TA' APPLIKAZZJONI

- 1.1. Dan l-Anness għandu japplika għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni b'tul totali ta' 10 metri jew aktar, li jkollhom abbord jew li jutilizzaw xbieki tat-tkarkir bi travu, b'daqs tal-malji ta' 80 mm jew aktar, u xbieki statiči, inkluż ghezula, pariti u xbieki tat-tħabbil, b'daqs tal-malji ta' 220 mm jew inqas, f'konformità mar-Regolament (EU) 2019/472, u li jkunu preżenti fid-diviżjoni 7e tal-ICES.
- 1.2. Il-bastimenti li jistadu bi xbieki statiči b'daqs tal-malji ta' 120 mm jew aktar u li għal kull sena jkunu rreġistraw qabdiet ta' inqas minn 300 kg ta' lingwata, f'piz ħaj, matul it-tliet snin preċedenti, skont ir-registrazzjonijiet tas-sajd tagħhom, għandhom ikunu eżentati mill-applikazzjoni ta' dan l-Anness soġġett għall-kondizzjonijiet li ġejjin:
- (a) matul il-perijodu ta' ġestjoni tal-2020, tali bastimenti jkunu qabdu inqas minn 300 kg ta' lingwata, f'piz ħaj;

- (b) tali bastimenti ma jittrasbordawx hut lejn bastiment ieħor meta jkunu fuq il-baħar;
- (c) sal-31 ta' Lulju 2022 u l-31 ta' Jannar 2023, kull Stat Membru kkonċernat għandu jgħejji rapport lill-Kummissjoni dwar il-qabdiet tal-lingwata li jkunu ġew irregistrati minn daww il-bastimenti fit-tliet snin preċedenti kif ukoll dwar il-qabdiet tal-lingwata fl-2022.

Fejn xi waħda minn dawn il-kondizzjonijiet ma tigix issodisfata, minnufih il-bastimenti kkonċernati ma għandhomx ikomplu jkunu eżentati mill-applikazzjoni ta' dan l-Anness.

2. DEFINIZZJONIJIET

Għall-finijiet ta' dan l-Anness, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "raggruppament ta' rkapti" tfisser ir-raggruppament li jikkonsisti miż-żewġ kategoriji ta' rkaptu li ġejjin:
 - (i) xbieki tat-tkarkir bi travu b'daqs tal-malja ta' 80 mm jew aktar; u
 - (ii) xbieki statiči, inkluż għeżula, pariti u xbieki tat-tħabbil, b'daqs tal-malji ta' 220 mm jew inqas;
- (b) "irkaptu regolat" tfisser kwalunkwe waħda miż-żewġ kategoriji ta' rkapti li hija parti mir-raggruppament ta' rkapti;
- (c) "iż-żona" tfisser id-diviżjoni 7e tal-ICES;
- (d) "perijodu attwali ta' ġestjoni" tfisser il-perijodu mill-1 ta' Frar 2022 sal-31 ta' Jannar 2023.

3. LIMITAZZJONI FL-ATTIVITÀ

Minghajr preġudizzju għall-Artikolu 29 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, kull Stat Membru għandu jiżgura li meta jkollhom abbord kwalunkwe rkaptu regolat, il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jtajru l-bandiera tiegħu u li huma rreġistrati fl-Unjoni huma preżenti fiż-żona għal mhux iżjed mill-ġhadd ta' jiem stipulat fil-Kapitolu III ta' dan l-Anness.

Kapitolu II

Awtorizzazzjonijiet

4. BASTIMENTI AWTORIZZATI

- 4.1 Stat Membru ma għandux jawtorizza s-sajd bi rkaptu regolat fiż-żona minn kwalunkwe bastiment li jtajjar il-bandiera tiegħu u li ma jkollux attività tas-sajd bħal din irreġistrata fiż-żona fil-perijodu mill-2002 sal-2018, għajr l-attivitajiet tas-sajd irreġistrati bħala riżultat tat-trasferiment ta' jiem bejn il-bastimenti tas-sajd, sakemm jiżgura li l-kapaċità ekwivalenti, imkejla f'kilowatts, ma tithalliex għas-sajd f'dik iż-żona.
- 4.2 Madankollu, bastiment li kemm-il darba jkun uża rkaptu regolat, jista' jkun awtorizzat juża rkaptu tas-sajd differenti, sakemm l-ġhadd ta' jiem allokat għall-irkaptu tas-sajd differenti jkun ikbar jew ugwali għall-ġhadd ta' jiem allokat għall-irkaptu regolat.

- 4.3 Bastiment li jtajjar il-bandiera ta' Stat Membru li ma jkollu l-ebda kwota fiż-żona ma għandux ikun awtorizzat jistad fiż-żona bi rkaptu regolat sakemm dak il-bastiment ma jkunx ingħata kwota wara trasferiment imwettaq f'konformità mal-Artikolu 16(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 u ma jkunx allokat jiem fuq il-baħar f'konformità mal-punt 10 jew 11 ta' dan l-Anness.

Kapitolu III

Għadd ta' jiem preżenti fiż-żona allokata lill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni

5. GHADD MASSIMU TA' JIEM

Matul il-perijodu attwali ta' ġestjoni, l-għadd massimu ta' jiem fuq il-baħar li Stat Membru jista' jawtorizza bastiment li jtajjar il-bandiera tiegħu biex ikun preżenti fiż-żona filwaqt li jkollu abbord kwalunkwe rkaptu regolat huwa stabbilit fit-Tabella I.

Tabella I

Għadd massimu ta' jiem li fihom bastiment jista' jkun preżenti fiż-żona skont il-kategorija tal-irkaptu regolat matul il-perijodu attwali ta' ġestjoni

Irkaptu regolat	Għadd massimu ta' jiem	
Xbieki tat-tkarkir bi travu, b'daqs tal-malji ≥ 80 mm	Belġju	44
	Franza	47
Xbieki statiči, b'daqs tal-malji ta' ≤ 220 mm	Belġju	44
	Franza	48

6. SISTEMA TAL-KILOWATT-JUM

- 6.1. Matul il-perijodu attwali ta' ġestjoni, Stat Membru jista' jiġġestixxi l-allokazzjonijiet tal-isforz tas-sajd tiegħu f'konformità ma' sistema tal-kilowatt-jum. Permezz ta' dik is-sistema, l-Istat Membru jista' jawtorizza lil kwalunkwe bastiment ikkonċernat minn kwalunkwe rkaptu regolat stipulat fit-Tabella I, biex ikun preżenti fiż-żona għal għadd massimu ta' jiem li jkun differenti minn dak stipulat f'dik it-Tabella, sakemm jiġi rispettata l-ammont totali ta' kilowatt-jiem li jkun jikkorrispondi għall-irkaptu regolat.
- 6.2. L-ammont totali ta' kilowatt-jiem għandu jkun is-somma tal-isforzi individwali kollha tas-sajd li ġew allokat lill-bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru kkonċernat u li kkwalifikaw għall-irkaptu regolat. Tali sforzi individwali tas-sajd għandhom jiġu kkalkulati f'kilowatt-jiem billi tigi mmultiplikata l-qawwa tal-magna ta' kull bastiment bl-għadd ta' jiem fuq il-baħar li l-bastiment kien jibbenefika minnu, f'konformità mat-Tabella I, li kieku l-punt 6.1 ma ġiex applikat.
- 6.3. Stat Membru li jixtieq jibbenefika mis-sistema msemmija fil-punt 6.1 għandu jressaq talba lill-Kummissjoni, għall-irkaptu regolat stabbilit fit-Tabella I, b'rapporti f'format elettroniku li jkun fihom id-dettalji tal-kalkolu bbażat fuq:
- (a) il-lista tal-bastimenti awtorizzati jistadu, billi jiġi indikat in-numru tagħhom tar-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni (CFR) u l-qawwa tal-magni tagħhom;
 - (b) l-għadd ta' jiem fuq il-baħar li matulhom kull bastiment inizjalment ikun ġie awtorizzat jistad f'konformità mat-Tabella I u l-għadd ta' jiem fuq il-baħar li kull bastiment jibbenefika minnu bl-applikazzjoni tal-punt 6.1.

- 6.4. Abbażi ta' dik it-talba, il-Kummissjoni għandha tivvaluta jekk il-kondizzjonijiet imsemmija f'dan il-punt 6 ġewx issodisfati u, fejn dan ikun il-każ, tista' tawtorizza lill-Istat Membru kkonċernat biex jibbenefika mis-sistema msemmija fil-punt 6.1.
7. ALLOKAZZJONI TA' JIEM ADDIZZJONALI GĦALL-WAQFIEN PERMANENTI TAL-ATTIVITAJIET TAS-SAJD
- 7.1. Il-Kummissjoni tista' talloka lil Stat Membru għadd ta' jiem addizzjonali fuq il-baħar li fihom bastiment jista' jiġi awtorizzat mill-Istat Membru tal-bandiera tiegħu li jkun preżenti fiż-żona meta jkollu abbord kwalunkwe rkaptu regolat, abbażi tal-waqfiet permanenti mill-attivitajiet tas-sajd li jkunu seħħew fil-perijodu preċedenti ta' ġestjoni, f'konformità mal-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) Nru 508/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ jew mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 744/2008². Il-Kummissjoni tista' tikkunsidra l-waqfiet permanenti li jirriżultaw minn kwalunkwe ċirkostanza oħra skont il-każ, wara talba bil-miktub u debitament motivata mill-Istat Membru kkonċernat. Talba bħal din għandha tidentifika l-bastimenti kkonċernati u għal kull wieħed mill-bastimenti għandha tikkonferma li qatt mhuma ser jerġghu jwettqu attivitajiet tas-sajd.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 508/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar il-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2328/2003, (KE) Nru 861/2006, (KE) Nru 1198/2006 u (KE) Nru 791/2007 u r-Regolament (UE) Nru 1255/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 149 20.5.2014, p. 1).

² Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 744/2008 tal-24 ta' Lulju 2008 li jistabbilixxi azzjoni temporanja speċifika maħsuba biex jithegġegħ ir-ristrutturar tal-flotot tas-sajd tal-Komunità Ewropea milqutin mill-kriżi ekonomika (ĠU L 202, 31.7.2008, p. 1).

- 7.2. L-isforz tas-sajd li jkun sar fl-2003, imkejjel f'kilowatt-jiem, mill-bastimenti rtirati li jużaw raggruppament partikolari ta' rkapti, għandu jiġi diviż bl-isforz tas-sajd li jkun sar mill-bastimenti kollha li užaw dak ir-raggruppament ta' rkapti fl-2003. Sussegwentement l-għadd addizzjonali ta' jiem fuq il-baħar għandu jiġi kkalkulat billi jiġi mmultiplikat il-proporzjon miksub b'dan il-mod bl-għadd ta' jiem li jkunu ġew allokat i f'konformità mat-Tabella I. Kwalunkwe parti minn jum li tirriżulta minn dak il-kalkolu għandha titqarreb għall-eqreb jum shih.
- 7.3. Il-punti 7.1 u 7.2 ma għandhomx japplikaw meta bastiment ikun ġie ssostitwit f'konformità mal-punt 4.2, jew meta l-irtirar ikun diġà ntuża fis-snin preċedenti sabiex jinkisbu jiem addizzjonali fuq il-baħar.
- 7.4. Stat Membru li jixtieq jibbenefika mill-allokazzjonijiet imsemmija fil-punt 7.1 għandu jressaq talba lill-Kummissjoni sal-15 ta' Ġunju 2022 b'rapporti f'format elettroniku li jkun fihom id-dettalji tal-kalkolu għar-raggruppamenti tal-irkapti kif stabbilit fit-Tabella I, li jkunu bbażati fuq:
- (a) il-listi tal-bastimenti rtirati bin-numru tagħhom tar-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni (CFR) u l-qawwa tal-magni tagħhom;
 - (b) l-attività tas-sajd eżerċitata minn tali bastimenti fl-2003, ikkalkulata f'jiem fuq il-baħar skont ir-raggruppament ta' rkapti tas-sajd.

- 7.5. Matul il-perijodu attwali ta' ġestjoni, Stat Membru jista' jalloka mill-ġdid kwalunkwe jum addizzjonali fuq il-baħar lill-bastimenti kollha li jkun għad fadal fil-flotta tiegħu u li kkwalifikaw għall-irkaptu regolat jew lil parti minnhom.
- 7.6. Meta l-Kummissjoni talloka jiġi addizzjonali fuq il-baħar minhabba waqfien permanenti tal-attivitajiet tas-sajd matul il-perijodu preċedenti ta' ġestjoni, l-għadd massimu ta' jiġi għal kull Stat Membru u għal kull irkaptu stabbilit fit-Tabella I għandu jiġi aġġustat skont dan għall-perijodu attwali ta' ġestjoni.
8. ALLOKAZZJONI TA' JIEM ADDIZZJONALI GHAT-TITJIB TAL-KOPERTURA TAL-OSSERVATURI XJENTIFIČI
- 8.1. Il-Kummissjoni, abbażi ta' programm imtejjeb għall-kopertura tal-osservaturi xjentifiċi bi sħubija bejn ix-xjentisti u l-industrija tas-sajd, tista' talloka tlett ijiem addizzjonali lil Stat Membru bejn l-1 ta' Frar 2022 u l-31 ta' Jannar 2023 li fihom bastiment jista' jkun preżenti fiż-żona meta jkollu abbord kwalunkwe rkaptu regolat. Tali programm għandu jiffoka b'mod partikolari fuq il-livelli tal-iskartar tal-ħut u fuq dak li jkun fihom il-qabdiet u jmur lil hinn mir-rekwiżiti dwar il-ġbir tad-data stipulat fir-Regolament (EU) 2017/1004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ u fir-regoli ta' implimentazzjoni tiegħu dwar il-programmi nazzjonali.
- 8.2. L-osservaturi xjentifiċi għandhom ikunu indipendenti mis-sid, mill-kaptan tal-bastiment tas-sajd u minn kwalunkwe membru tal-ekwipaġġ.

¹ Ir-Regolament (UE) 2017/1004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2017 dwar l-istabbiliment ta' qafas tal-Unjoni għall-ġbir, il-ġestjoni u l-użu ta' data fis-settur tas-sajd u appoġġ għall-parir xjentifiku fir-rigward tal-Politika Komuni dwar is-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 199/2008 (ĠU L 157, 20.6.2017, p. 1).

- 8.3. Stat Membru li jixtieq jibbenefika mill-allokazzjonijiet imsemmija fil-punt 8.1 għandu jressaq deskrizzjoni tal-programm imtejjeb tiegħu għall-kopertura tal-osservaturi xjentifiċi lill-Kummissjoni għall-approvazzjoni tagħha.
- 8.4. Jekk programm imtejjeb għall-kopertura tal-osservaturi xjentifiċi mressaq minn Stat Membru jkun gie approvat mill-Kummissjoni fl-imghoddi u l-Istat Membru kkonċernat ikun jixtieq ikompli japplikah mingħajr tibdil, l-Istat Membru għandu jgħarraf lill-Kummissjoni bit-tkomplija ta' dak il-programm erba' gimgħat qabel il-bidu tal-perijodu li għalih japplika l-programm.

Kapitolu IV

Gestjoni

9. OBBLIGU ĠENERALI

L-Istati Membri għandhom jiġġestixxu l-isforz massimu permissibbli f'konformità mal-Artikoli 26 sa 35 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

10. PERIJODI TA' ĠESTJONI

- 10.1. Stat Membru jista' jaqsam il-jiem ta' preżenza fiż-żona stipulati fit-Tabella I f'perijodi ta' ġestjoni ta' durata ta' xahar kalendarju jew iktar.

- 10.2. L-ghadd ta' jiem jew ta' sigħat li fihom bastiment jista' jkun preżenti fiż-żona matul perijodu ta' ġestjoni għandu jiġi stabbilit mill-Istat Membru kkonċernat.
- 10.3. Fejn Stat Membru jawtorizza li l-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu jkunu preżenti fiż-żona bis-sigħat, l-Istat Membru għandu jkompli jkejjel il-konsum ta' jiem kif speċifikat fil-punt 9. Fuq talba mill-Kummissjoni, l-Istat Membru kkonċernat għandu juri li ha miżuri prekawzjonarji biex jiġi evitat li jkun hemm konsum eċċessiv ta' jiem fiż-żona minhabba l-fatt li bastiment ikun temm il-preżenzi tiegħu fiż-żona qabel tmiem il-perijodu ta' 24 siegħa.

Kapitolu V

Skambji tal-allokazzjonijiet tal-isforz tas-sajd

11. TRASFERIMENT TA' JIEM BEJN IL-BASTIMENTI TAS-SAJD LI JTAJRU L-BANDIERA TA' STAT MEMBRU
- 11.1. Stat Membru jista' jippermetti li kwalunkwe bastiment tas-sajd li jtajjar il-bandiera tiegħu jittrasferixxi l-jiem li fihom bastiment ikun awtorizzat ikun preżenti fiż-żona lil bastiment ieħor li jtajjar l-istess bandiera fiż-żona, sakemm ir-risultat tal-ghadd ta' jiem li bastiment ikun irċieva mmultiplikar bil-qawwa tal-magna tiegħu f'kilowatts (kilowatt-jiem) ikun daqs ir-risultat tal-ghadd ta' jiem ittrasferiti mill-bastiment donatur immultiplikar bil-qawwa tal-magna tiegħu f'kilowatts jew inqas minnu. Il-qawwa tal-magna tal-bastimenti f'kilowatts għandha tkun dik irregistrata għal kull bastiment fir-registru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni.

- 11.2. L-għadd totali ta' jiem preżenti fiż-żona li gie ttrasferit f'konformità mal-punt 11.1, immultiplikati bil-qawwa tal-magna tal-bastiment donatur f'kilowatts, ma għandux ikun oghla mill-medja annwali ta' jiem tal-bastiment donatur irregistrati fiż-żona, kif ivverifikat mill-gurnal ta' abbord dwar is-sajd fl-2001, fl-2002, fl-2003, fl-2004 u fl-2005, immultiplikati bil-qawwa tal-magna ta' dak il-bastiment f'kilowatts.
- 11.3. It-trasferiment tal-jiem f'konformità mal-punt 11.1 għandu jkun permess bejn bastimenti li jaħdmu bi kwalunkwe rkaptu regolat u matul l-istess perijodu ta' ġestjoni.
- 11.4. Fuq talba mill-Kummissjoni, l-Istati Membri għandhom jipprovdu t-tagħrif dwar it-trasferimenti li jkunu seħħew. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-formati tal-ispreadsheets għall-gbir u għat-trażmissjoni ta' dak it-tagħrif. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 58 (2) ta' dan ir-Regolament.
12. TRASFERIMENT TA' JIEM BEJN IL-BASTIMENTI TAS-SAJD LI JTAJRU L-BANDIERA TA' STATI MEMBRI DIFFERENTI

L-Istati Membri jistgħu jippermettu t-trasferiment ta' jiem ta' preżenza fiż-żona għall-istess perijodu ta' ġestjoni u għall-istess zona bejn kwalunkwe bastiment tas-sajd li jtajjar il-bnadar tagħhom sakemm il-punti 4.1, 4.3, 5, 6 u 10 japplikaw. Fejn l-Istati Membri jiddeċiedu jawtorizzaw tali trasferiment, huma għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni, qabel ma jsir it-trasferiment, bid-dettalji tat-trasferiment, inkluż l-għadd ta' jiem li jrid jiġi trasferit, l-isforz tas-sajd u, fejn applikabbli, il-kwoti tas-sajd relatati magħhom.

Kapitolu VI

Obbligi ta' rappurtar

13. RAPPORT DWAR L-ISFORZ TAS-SAJD

L-Artikolu 28 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 ghandu japplika għall-bastimenti li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan l-Anness. Iż-zona ġeografika msemmija f'dak l-Artikolu għandha tinftiehem li hija ż-zona definita fil-punt 2 ta' dan l-Anness.

14. ĠBIR TAD-DATA RILEVANTI

Kull tliet xhur l-Istati Membri għandhom jiġbru t-tagħrif dwar l-isforz tas-sajd totali utilizzat fiż-zona mill-bastimenti li jużaw irkapti tal-irmonk u irkapti statiči, l-isforz eżerċitat fiż-zona mill-bastimenti li jużaw tipi differenti ta' rkaptu u l-qawwa tal-magna ta' dawk il-bastimenti f'kilowatt-jiem, abbażi tat-tagħrif li ntuża għall-ġestjoni tal-jiem tas-sajd preżenti fiż-zona kif stipulat f'dan l-Anness.

15. KOMUNIKAZZJONI TAD-DATA RILEVANTI

Fuq talba mill-Kummissjoni, l-Istati Membri għandhom jipprovdu spreadsheet lill-Kummissjoni bid-data speċifikata fil-punt 14 fil-format speċifikat fit-Tabelli II u III billi jibagħtuha fl-indirizz xieraq tal-posta elettronika, li l-Kummissjoni għandha tikkomunika lill-Istati Membri. Fuq talba mill-Kummissjoni, l-Istati Membri għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni tagħrif dettaljat dwar l-isforz allokat u kkunsmat tas-sajd li jkopri l-perijodi kollha ta' gestjoni tal-2020 u tal-2021, jew partijiet minnhom, billi jużaw il-format tad-data speċifikat fit-Tabelli IV u V.

Tabella II

Format tar-rapportar għat-tagħrif dwar il-kW-jiem skont il-perijodu ta' ġestjoni

Stat Membru	Irkaptu	Perijodu ta' ġestjoni	Dikjarazzjoni tal-isforz kumulattiv
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabella III

Format tad-data għat-tagħrif dwar il-kW-jiem skont il-perijodu ta' ġestjoni

Isem il-qasam	Għadd massimu ta' karattri/ċifri	Allinjament ⁽¹⁾ X(ellug)/L(emin)	Definizzjoni u kummenti
(1) Stat Membru	3		Stat Membru (kodiċi ISO Alpha-3) li fih huwa rreġistrat il-bastiment

Isem il-qasam	Ghadd massimu ta' karattri/ċifri	Allinjament ⁽¹⁾ X(ellug)/L(emin)	Definizzjoni u kummenti
(2) Irkaptu	2		Wieħed mit-tipi ta' rkaptu li ġejjin: BT = xbieki tat-tkarkir bi travu ≥ 80 mm GN = gheżula < 220 mm TN = parit jew xibka tat-thabbil < 220 mm
(3) Perijodu ta' ġestjoni	4		Sena fil-perijodu mill-perijodu ta' ġestjoni tal-2006 sal-perijodu ta' ġestjoni attwali
(4) Dikjarazzjoni tal-isforz kumulattiv	7	L	L-ammont kumulattiv tal-isforz tas-sajd f'kilowatt-jiem li ġie utilizzat mill-1 ta' Frar sal-31 ta' Jannar tal-perijodu rilevanti ta' ġestjoni
⁽¹⁾ It-tagħrif rilevanti għat-trażmissjoni tad-data bil-format ta' tul fiss.			

Tabella IV

Format tar-rappurtar għat-tagħrif relatat mal- bastimenti

Stat Membru	CFR	Immarkar estern	Tul tal-perijodu ta' ġestjoni	Irkaptu nnotifikat				Jiem eliġibbli skont l-użu tal-irkaptu/i nnotifikat(i)				Jiem imqattgħa bl-irkaptu/i nnotifikat(i)				Trasferiment tal-jiem
				Nru 1	Nru 2	Nru 3	...	Nru 1	Nru 2	Nru 3	...	Nru 1	Nru 2	Nru 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabella V

Format tad-data għat-tagħrif relatat mal-bastimenti

Isem il-qasam		Għadd massimu ta' karattri/ċifri	Allinjament ⁽¹⁾ X(ellug)/L(emin)	Definizzjoni u kummenti
(1)	Stat Membru	3		Stat Membru (kodiċi ISO Alfa-3) li fih huwa rreġistrat il-bastiment

Isem il-qasam	Ghadd massimu ta' karattri/ċifri	Allinjament ⁽¹⁾ X(ellug)/L(emin)	Definizzjoni u kummenti
(2) CFR	12		Numru tar-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni (CFR) Numru uniku ta' identifikazzjoni tal-bastiment tas-sajd L-Istat Membru (il-kodiċi ISO Alfa-3) segwit minn serje ta' karattri ta' identifikazzjoni (disa' karattri). Fejn serje jkollha inqas minn disa' karattri, għandhom jiddahhlu żerijiet addizzjonali fin-naħa tax-xellug
(3) Immarkar estern	14	X	Skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 404/2011 ¹
(4) Tul tal-perijodu ta' ġestjoni	2	X	Tul tal-perijodu ta' ġestjoni mkejjel f'xhur
(5) Irkaptu nnotifikat	2	X	Wiehed mit-tipi ta' rkaptu li ġejjin: BT = xbieki tat-tkarkir bi travu ≥ 80 mm GN = għeżula < 220 mm TN = parit jew xibka tat-thabbil < 220 mm

¹ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 404/2011 tat-8 ta' April 2011 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd (ĠU L 112, 30.4.2011, p. 1).

Isem il-qasam	Għadd massimu ta' karattri/ċifri	Allinjament ⁽¹⁾ X(ellug)/L(emin)	Definizzjoni u kummenti
(6) Kondizzjoni speċjali li tapplika għall-irkaptu/i nnotifikat(i)	3	X	Għadd ta'jiem li fihom il-bastiment huwa eligibbli skont l-Anness II għall-irkaptu notifikat u għat-tul tal-perijodu ta' ġestjoni notifikat
(7) Jiem imqattgħa bl-irkaptu/i nnotifikat(i)	3	X	Għadd ta'jiem li l-bastiment tassew qatta' preżenti fiż-żona u li fihom uża rkaptu li jikkorrisponi mal-irkaptu nnotifikat matul il-perijodu nnotifikat ta' ġestjoni
(8) Trasferimenti ta'jiem	4	X	Għall-jiem ittrasferiti indika "– l-għadd ta'jiem ittrasferiti" u għall-jiem irċevuti indika "+ l-għadd ta'jiem ittrasferiti"
⁽¹⁾ It-tagħrif rilevanti għat-trażmissjoni tad-data bil-format ta' tul fiss.			

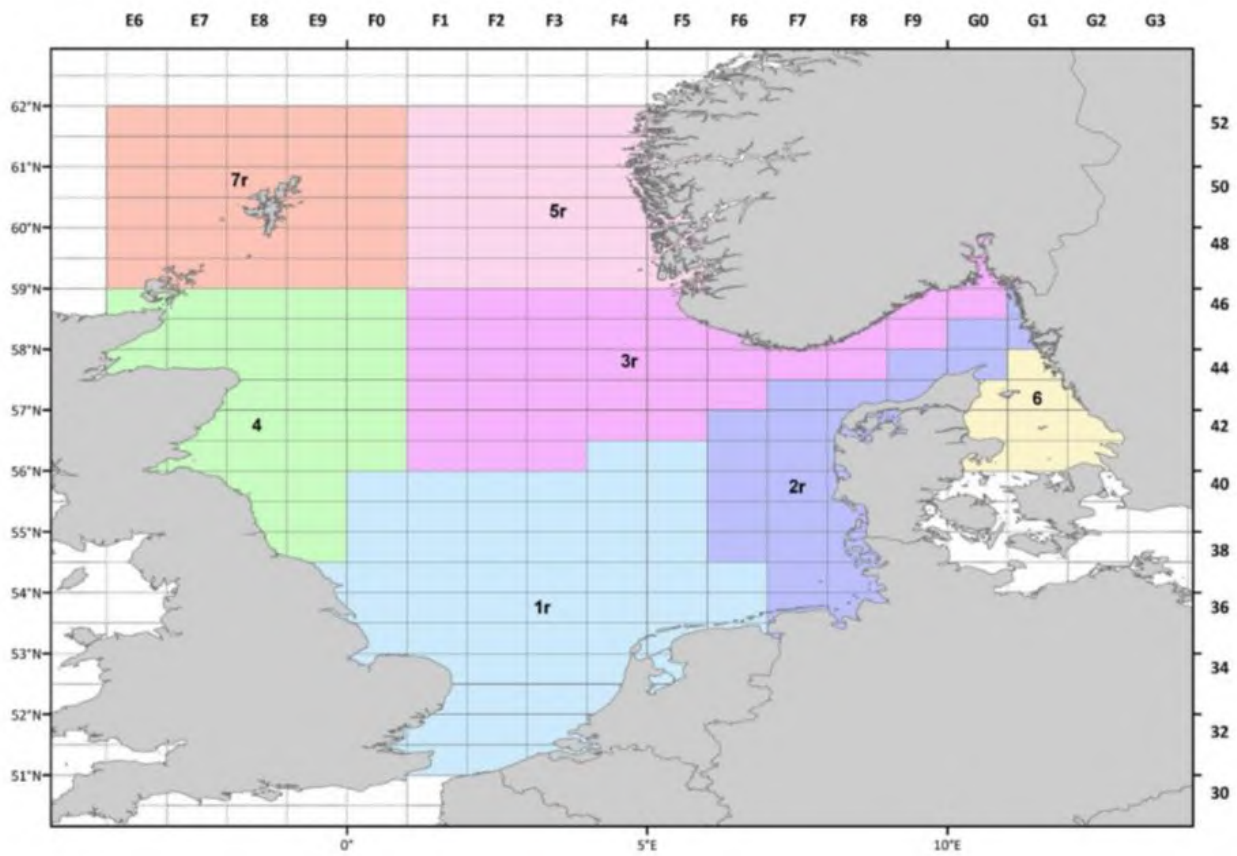
ANNEX III

ŻONI TA' ĠESTJONI GĦAĊ-ĊIĊĊIRELL FID-DIVIŻJONIJIET 2a U 3a TAL-ICES U FIS-SUBŻONA 4 TAL-ICES

Għall-finijiet tal-ġestjoni tal-opportunitajiet tas-sajd għaċ-ċiċċirell fid-diviżjonijiet 2a u 3a tal-ICES u fis-subżona 4 tal-ICES li huma stabbiliti fl-Anness IA, iż-żoni ta' ġestjoni li fihom japplikaw il-limiti ta' qbid huma ddefiniti kif stabbilit f'dan l-Anness u fl-Appendiċi tiegħu:

Żona ta' ġestjoni għaċ-ċiċċirell	Rettangoli statistiċi tal-ICES
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38–41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 u 48 G0
4	38–40 E7–E9 u 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

Żoni ta' ġestjoni għaċ-ċicċirell



ANNEX IV

GHELUQ STAĠJONALI GHALL-PROTEZZJONI TAL-BAKKALJAW LI JKUN QED IBID

Iż-zoni indikati fit-tabella ta' hawn taht għandhom jingħalqu għall-irkapti kollha, minbarra l-irkaptu pelagiku (tartaruni tal-borża u xbieki tat-tkarkir), matul il-perijodu identifikat:

Għeluq għal żmien limitat				
Nru	Isem taż-żona	Koordinati	Perijodu	Kumment addizzjonali
1	Stanhope ground	60° 10' N - 01° 45' E 60° 10' N - 02° 00' E 60° 25' N - 01° 45' E 60° 25' N - 02° 00' E	Mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' April	
2	Long Hole	59° 07,35' N - 0° 31,04' W 59° 03,60' N - 0° 22,25' W 58° 59,35' N - 0° 17,85' W 58° 56,00' N - 0° 11,01' W 58° 56,60' N - 0° 08,85' W 58° 59,86' N - 0° 15,65' W 59° 03,50' N - 0° 20,00' W 59° 08,15' N - 0° 29,07' W	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu	
3	Coral edge	58° 51,70' N - 03° 26,70' E 58° 40,66' N - 03° 34,60' E 58° 24,00' N - 03° 12,40' E 58° 24,00' N - 02° 55,00' E 58° 35,65' N - 02° 56,30' E	Mill-1 ta' Jannar sat-28 ta' Frar	

Għeluq għal żmien limitat				
Nru	Isem taż-żona	Koordinati	Perijodu	Kumment addizzjonali
4	Papa Bank	59° 56' N - 03° 08' W 59° 56' N - 02° 45' W 59° 35' N - 03° 15' W 59° 35' N - 03° 35' W	Mill-1 ta' Jannar sal-15 ta' Marzu	
5	Foula Deeps	60° 17,50' N - 01° 45' W 60° 11,00' N - 01° 45' W 60° 11,00' N - 02° 10' W 60° 20,00' N - 02° 00' W 60° 20,00' N - 01° 50' W	Mill-1 ta' Novembru sal-31 ta' Diċembru	
6	Egersund Bank	58° 07,40' N - 04° 33,00' E 57° 53,00' N - 05° 12,00' E 57° 40,00' N - 05° 10,90' E 57° 57,90' N - 04° 31,90' E	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu	(10 × 25 mili nawtiċi)
7	Lvant ta' Fair Isle	59° 40' N - 01° 23' W 59° 40' N - 01° 13' W 59° 30' N - 01° 20' W 59° 10' N - 01° 20' W 59° 30' N - 01° 28' W 59° 10' N - 01° 28' W	Mill-1 ta' Jannar sal-15 ta' Marzu	
8	West Bank	57° 15' N - 05° 01' E 56° 56' N - 05° 00' E 56° 56' N - 06° 20' E 57° 15' N - 06° 20' E	Mill-1 ta' Frar sal-15 ta' Marzu	(18 × 4 mili nawtiċi)

Għeluq għal żmien limitat				
Nru	Isem taż-żona	Koordinati	Perijodu	Kumment addizzjonali
9	Revet	57° 28,43' N - 08° 05,66' E 57° 27,44' N - 08° 07,20' E 57° 51,77' N - 09° 26,33' E 57° 52,88' N - 09° 25,00' E	Mill-1 ta' Frar sal-15 ta' Marzu	(1,5 × 49 mili nawtiċi)
10	Rabarberen	57° 47,00' N - 11° 04,00' E 57° 43,00' N - 11° 04,00' E 57° 43,00' N - 11° 09,00' E 57° 47,00' N - 11° 09,00' E	Mill-1 ta' Frar sal-15 ta' Marzu	Lvant ta' Skagen (2,7 × 4 mili nawtiċi)]

ANNEX V

AWTORIZZAZZJONIJIET TAS-SAJD

PARTI A

GHADD MASSIMU TA' AWTORIZZAZZJONIJIET TAS-SAJD

GHALL-BASTIMENTI TAS-SAJD TAL-UNJONI LI JISTADU

FL-ILMIJIET TA' PAJJIŻI TERZI

Żona tas-sajd	Attività tas-sajd	Għadd ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd	Allokazzjoni tal-awtorizzazzjonijiet tas-sajd fost l-Istati Membri		Għadd massimu ta' bastimenti preżenti fi kwalunkwe waqt
L-ilmijiet Norveġiżi u ż-żona tas-sajd ta' madwar Jan Mayen	L-Oċean Atlantiku, fit-Tramuntana ta' 62° 00' N	59	DK	25	51
			DE	5	
			FR	1	
			IE	8	
			NL	9	
			PL	1	
			SE	10	

Żona tas-sajd	Attività tas-sajd	Għadd ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd	Allokazzjoni tal-awtorizzazzjonijiet tas-sajd fost l-Istati Membri		Għadd massimu ta' bastimenti preżenti fi kwalunkwe waqt
	Speċijiet demersali, fit-Tramuntana ta' 62° 00' N	66	DE	16	41
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			Mhux allokata	2	
	Speċijiet industrijali, fin-Nofsinhar ta' 62° 00' N	450	DK	450	141
1, 2b ⁽¹⁾	Sajd għas-snow crab bin-nases	20	EE	1	Mhux applikabbli
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	
⁽¹⁾ L-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd disponibbli għall-Unjoni fiż-żona ta' Svalbard hija mingħajr preġudizzju għad-drittijiet u l-obbligi li ġejjin mit-Trattat ta' Pariġi tal-1920.					

PARTI B

GHADD MASSIMU TA' AWTORIZZAZZJONIJIET TAS-SAJD GHALL-BASTIMENTI TA' PAJJIŻI TERZI LI JISTADU FL-ILMIJIET TAL-UNJONI

Stat tal-Bandiera	Attività tas-sajd	Għadd ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd	Għadd massimu ta' bastimenti preżenti fi kwalunkwe waqt
Venezwela ⁽¹⁾⁽²⁾	Snappers (l-ilmijiet tal-Guyana Françiża)	45	45
⁽¹⁾ Biex jinħarġu dawk l-awtorizzazzjonijiet tas-sajd, trid tingħata prova li jeżisti kuntratt validu bejn sid il-bastiment li qed japplika għall-awtorizzazzjoni tas-sajd u impriza tal-ipproċessar li tinsab fid-Dipartiment tal-Guyana Françiża, u li dan jinkludi l-obbligu li mill-inqas 75 % mill-qabdiet kollha tal-isnapper mill-bastiment ikkonċernat jinhattu l-art f'dak id-dipartiment sabiex dawn ikunu jistgħu jiġu pproċessati fil-bini ta' dik l-impriza. Tali kuntratt irid jiġi approvat mill-awtoritajiet Françiżi, li għandhom jiżguraw li huwa konsistenti kemm mal-kapaċità reali tal-impriza kontraenti tal-ipproċessar kif ukoll mal-għanijiet għall-iżvilupp tal-ekonomija tal-Guyana Françiża. Għandha tinhemeż kopja tal-kuntratt approvat mal-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni tas-sajd. Fejn tali approvazzjoni tiġi miċhuda, l-awtoritajiet Françiżi għandhom jinnotifikaw lill-partijiet ikkonċernati u lill-Kummissjoni dwar din iċ-ċaħda u għandhom jiddikjaraw ir-raġunijiet tagħhom għal dan. ⁽²⁾ L-attivitajiet tas-sajd huma awtorizzati fuq bażi kalendarja annwali. Madankollu, bastiment tas-sajd jista' jkompli l-attivitajiet tas-sajd tiegħu sa tliet xhur wara l-iskadenza tal-awtorizzazzjoni tas-sajd tiegħu dment li l-operatur: - beda l-proċess ta' tiġdid tal-awtorizzazzjoni tas-sajd tiegħu, - wettaq l-obbligi kuntrattwali u ta' komunikazzjoni ta' informazzjoni kollha tiegħu. Din l-estensjoni tiskadi mad-dhul fis-seħh tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni għal awtorizzazzjoni tas-sajd ġdida jew notifika taċ-ċaħda tal-awtorizzazzjoni tas-sajd il-ġdida.			

ANNEX VI

ŻONA TAL-KONVENZJONI TAL-ICCAT¹

1. Ghadd massimu ta' dghajjes tal-Unjoni tas-sajd bil-lixka u tas-sajd bir-rixa li huma awtorizzati jistadu attivament għat-tonn ta' bejn it-8 kg/75 cm u t-30 kg/115-il cm fil-lvant tal-Atlantiku

Spanja	60
Franza	55
Unjoni	115

2. Ghadd massimu ta' bastimenti tal-Unjoni tas-sajd artigjanali kostali li huma awtorizzati jistadu attivament għat-tonn ta' bejn it-8 kg/75 cm u t-30 kg/115-il cm fil-Mediterran

Spanja	364
Franza	140 ²
Italja	30
Ċipru	20 ²
Malta	54 ²
Unjoni	684

¹ In-numri li jidhru fil-punti 1, 2 u 3 jistgħu jitnaqqsu sabiex ikunu konformi mal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni.

² Dan l-għadd jista' jizdied jekk bastiment tas-sajd bit-tartarun tal-borża jiġi sostitwit minn 10 bastimenti tas-sajd bil-konz f'konformità mat-Tabella A fil-punt 4 ta' dan l-Anness la darba dik it-tabella tiġi stabbilita.

3. Għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li huma awtorizzati jistadu attivament għat-tonn ta' bejn it-8 kg/75 cm u t-30 kg/115-il cm fil-Baħar Adrijatiku għall-finijiet ta' trobbija tal-ħut

Kroazja	18
Italja	12
Unjoni	28

4. Għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd ta' kull Stat Membru li jistgħu jkunu awtorizzati jistadu għat-tonn, iżommuh abbord, jittrasbordawh, jittrasportawh jew ihottuh l-art fil-lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran

Tabella A¹

	Għadd ta' bastimenti tas-sajd ²							
	Ċipru ³	Greċja ⁴	Kroazja	Italja	Franza	Spanja	Malta ⁵	Portugall
Bastimenti tas-sajd bit-tartarun tal-borża ⁶	Għad irid jiġi stabbilit	Għad irid jiġi stabbilit	Għad irid jiġi stabbilit	Għad irid jiġi stabbilit.	Għad irid jiġi stabbilit	Għad irid jiġi stabbilit.	Għad irid jiġi stabbilit	Għad irid jiġi stabbilit
Bastimenti tas-sajd bil-konz	Għad irid jiġi stabbilit ⁷	Għad irid jiġi stabbilit	Għad irid jiġi stabbilit	Għad irid jiġi stabbilit	Għad irid jiġi stabbilit	Għad irid jiġi stabbilit	Għad irid jiġi stabbilit	Għad irid jiġi stabbilit
Dgħajsa tas-sajd armata bil-lixxa ħajja	Għad irid jiġi stabbilit	Għad irid jiġi stabbilit	Għad irid jiġi stabbilit	Għad irid jiġi stabbilit	Għad irid jiġi stabbilit	Għad irid jiġi stabbilit	Għad irid jiġi stabbilit	Għad irid jiġi stabbilit ⁸

- ¹ Din it-tabella ser tiġi stabbilita wara li l-ICCAT tkun approvat il-pjan tas-sajd tal-Unjoni fl-2022, f'konformità mar-rakkomandazzjonijiet tal-ICCAT u r-regoli tal-Unjoni applikabbli.
- ² In-numri f'din it-Tabella A tal-punt 4 jistgħu jiżdiedu aktar, sakemm ikunu konformi mal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni.
- ³ Bastiment tas-sajd ta' daqs medju bit-tartarun tal-borża jista' jiġi sostitwit b'mhux aktar minn 10 bastimenti tas-sajd bil-konz jew b'bastiment tas-sajd wiehded żgħir bit-tartarun tal-borża u mhux aktar minn tliet bastimenti tas-sajd bil-konz.
- ⁴ Bastiment tas-sajd ta' daqs medju bit-tartarun tal-borża jista' jiġi sostitwit minn mhux aktar minn 10 bastimenti tas-sajd bil-konz jew b'bastiment tas-sajd wiehded żgħir bit-tartarun tal-borża u tliet bastimenti oħra tas-sajd artigjanali.
- ⁵ Bastiment tas-sajd wiehded ta' daqs medju bit-tartarun tal-borża jista' jiġi sostitwit minn mhux aktar minn 10 bastimenti tas-sajd bil-konz.
- ⁶ L-għadd individwali ta' bastimenti tas-sajd bit-tartarun tal-borża fit-tabella A fit-taqsima 4 huma r-rizultat ta' trasferimenti bejn l-Istati Membri u ma jikkostitwux drittijiet storiċi għall-futur.
- ⁷ Bastimenti bi skop multiplu, li jużaw tagħmir b'iktar minn irkaptu wiehded.
- ⁸ Dgħajsa tas-sajd armata bil-lixxa ħajja tar-reġjuni ultraperiferiċi tal-Azores u Madeira.

	Ghadd ta' bastimenti tas-sajd ²							
	Ċipru ³	Greċja ⁴	Kroazja	Italja	Franza	Spanja	Malta ⁵	Portugall
Bastiment tas-sajd bix-xolfa tal-idejn	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit ¹	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit
Bastiment tat-tkarkir	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit
Sajd mhux industrijali	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit
Sajd artigjanali ieħor ²	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit	Ghad irid jigi stabbilit

¹ Bastimenti tas-sajd bix-xlief li joperaw fl-Atlantiku.

² Bastimenti polivalenti, li jużaw tagħmir b'izjed minn irkaptu wiehed (konz, xlief, xlief bir-rixa).

5. Ghadd massimu ta' nases involuti fis-sajd tat-tonn fil-lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran awtorizzat minn kull Stat Membru¹

Stat Membru	Ghadd ta' nases ²
Spanja	5
Italja	6
Portugall	2

¹ In-numri fit-taqsima 4 u 5 jridu jiġu adattati skont il-pjanijiet tas-sajd ippreżentati mill-Istati Membri sal-31 ta' Jannar 2022 għall-approvazzjoni mill-Bord 2 tal-ICCAT.

² Dan in-numru jista' jiġi mmodifikat fuq talba tal-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 6(1) tar-Regolament (UE) 2016/1627, sakemm l-obbligi internazzjonali tal-Unjoni jiġu issodisfati.

6. Il-kapaċità massima tat-trobbija u tat-tismin tat-tonn għal kull Stat Membru u l-ammont massimu ta' tonn maqbud fis-selvaġġ li kull Stat Membru jista' jalloka lill-farms tiegħu fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran

Tabella A

Kapaċità massima tat-trobbija u tat-tismin tat-tonn		
	Għadd ta' farms	Kapaċità (f'tunnellati)
Spanja	10	11 852
Italja	13	12 600
Greċja	2	2 100
Ċipru	3	3 000
Kroazja	7	7 880
Malta	6	12 300
Portugall	1	500

Tabella B

Ammont massimu ta' tonn maqbud fis-selvaġġ (f'tunnellati) ¹	
Spanja	6 300
Italja	3 764
Greċja	785
Ċipru	2 195
Kroazja	2 947
Malta	8 786
Portugall	350

7. Distribuzzjoni bejn l-Istati Membri tal-ġhadd massimu ta' bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru awtorizzati jistadu għall-alongha tat-tramuntana bħala speċi fil-mira f'konformità mal-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 520/2007:

Stat Membru	Għadd massimu ta' bastimenti
Irlanda	50
Spanja	730
Franza	151
Portugall	310

¹ Iċ-ċifri fit-Tabella B fit-taqsimi 6 jistgħu jiġu adattati skont il-pjanijiet tat-trobbija ippreżentati mill-Istati Membri sal-31 ta' Jannar 2022.

8. Ghadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni b'tul ta' mill-inqas 20 metru li jistadu għat-tonn obeż fiż-Żona ta' Konvenzjoni tal-ICCAT:

Stat Membru	Ghadd massimu ta' bastimenti tas-sajd bit-tartarun	Ghadd massimu ta' bastimenti bil-konzijiet
Spanja	23	190
Franza	11	
Portugall		79
Unjoni	34	269

ANNEX VII

ŻONA TAL-KONVENZJONI TAS-CCAMLR

Is-sajd esploratorju għall-pixxisinna fiż-Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR għall-2021/2022 għandu jkun limitat għal li ġej:

Tabella A

Stati Membri awtorizzati, subżoni u għadd massimu ta' bastimenti

Stat Membru	Subżona	Għadd massimu ta' bastimenti
Spanja	48.6	1
Spanja	88.1	1

Tabella B
TACs u limiti tal-qabdiet aċċessorji

It-TACs stabbiliti fit-tabella hawn taht, adottati mis-CCAMLR, mhumex allokatu lill-membri tas-CCAMLR u għalhekk is-sehem tal-Unjoni mhuwiex determinat. Is-Segretarjat tas-CCAMLR jimmonitorja l-qabdiet u jikkomunika lill-Partijiet Kontraenti meta is-sajd għandu jiegħaf minhabba li jkunu ġew eżawriti t-TACs.

Subżona	Reġjun	Staġun	SSRUs (48.6) jew blokok ta' riċerka (88.1)	Limitu ta' qbid għall-pixxisinna tal-Antartiku (<i>Dissostichus mawsoni</i>) (ftunnellati)/SSRUs (48.6) jew blokok ta' riċerka (88.1)	Limitu ta' qbid (ftunnellati)/subżona shiha għall-pixxisinna tal-Antartiku (<i>Dissostichus mawsoni</i>)	Limitu tal-qabdiet aċċessorji (ftunnellati)/SSRUs (48.6) jew blokok ta' riċerka (88.1)		
						Rebekkini u raj (<i>Rajiformes</i>)	Grenadier (<i>Macrourus spp.</i>) ¹	Speċijiet oħra
48.6	Is-subżona kollha	Mill-1 ta' Diċembru 2021 sat-30 ta' Novembru 2022	48.6_2	134	576	6	21	21
			48.6_3	36		1	5	5
			48.6_4	196		9	31	31
			48.6_5	210		10	33	33

¹ Fiż-żona 88.1, fejn il-qabda ta' grenadier (*Macrourus spp.*) li tittieħed minn bastiment uniku fi kwalunkwe żewġ perijodi ta' għaxart (10) ijiem (jiġifieri mill-ewwel jum 1 sal-ghaxar jum, mill-11-il jum sal-20 jum, jew mill-21 jum sal-aħħar jum tax-xahar) fi kwalunkwe SSRU tkun aktar minn 1 500 kg f'kull perijodu ta' għaxart (10) ijiem u tkun aktar minn 16 % tal-qabda ta' pixxisinna tal-Antartiku (*Dissostichus spp.*) minn dak il-bastiment f'dik l-SSRU, il-bastiment għandu jwaqqaf is-sajd f'dik l-SSRU għall-bqija tal-istaġun.

Subżona	Reġjun	Staġun	SSRUs (48.6) jew blokok ta' riċerka (88.1)	Limitu ta' qbid għall-pixxisinna tal-Antartiku (<i>Dissostichus mawsoni</i>) (f'tunnellati)/SSRUs (48.6) jew blokok ta' riċerka (88.1)	Limitu ta' qbid (f'tunnellati)/subżona shiha għall-pixxisinna tal-Antartiku (<i>Dissostichus mawsoni</i>)	Limitu tal-qabdiet aċċessorji (f'tunnellati)/SSRUs (48.6) jew blokok ta' riċerka (88.1)		
						Rebekkini u raj (<i>Rajiformes</i>)	Grenadier (<i>Macrourus spp.</i>) ¹	Speċijiet ohra
88.1.	Is-subżona kollha	Mill-1 ta' Diċembru 2021 sal-31 ta' Awwissu 2022	A, B, C, G ¹	664	3 495 ²	33	106	33
			G, H, I, J, K ³	2 307		115	316	115
			Żona Speċjali tar-Riċerka fiż-żona tal-baħar protetta tar-reġjun tal-Baħar ta' Ross	459		22	72	22

¹ Iż-żoni kollha barra ż-żona tal-baħar protetta tar-Reġjun tal-Baħar ta' Ross u fit-Tramuntana ta' 70° S.

² L-ispeċi fil-mira hija l-pixxisinna tal-Antartiku (*Dissostichus mawsoni*). Kull pixxisinna Patagonjan (*Dissostichus eleginoides*) maqbud għandu jingħadd mal-limitu ta' qbid globali ta' pixxisinna tal-Antartiku (*Dissostichus mawsoni*).

³ Iż-żoni kollha barra ż-żona tal-baħar protetta tar-Reġjun tal-Baħar ta' Ross u fin-Nofsinhar ta' 70° S.

Parti A

Koordinati tal-blokok ta' riċerka 48.6

Koordinati tal-blokka ta' riċerka 48.6_2

54° 00' S 01° 00' E

55° 00' S 01° 00' E

55° 00' S 02° 00' E

55° 30' S 02° 00' E

55° 30' S 04° 00' E

56° 30' S 04° 00' E

56° 30' S 07° 00' E

56° 00' S 07° 00' E

56° 00' S 08° 00' E

54° 00' S 08° 00' E

54° 00' S 09° 00' E

53° 00' S 09° 00' E

53° 00' S 03° 00' E

53° 30' S 03° 00' E

53° 30' S 02° 00' E

54° 00' S 02° 00' E

Koordinati tal-blokka ta' riċerka 48.6_3

64° 30' S 01° 00' E

66° 00' S 01° 00' E

66° 00' S 04° 00' E

65° 00' S 04° 00' E

65° 00' S 07° 00' E

64° 30' S 07° 00' E

Koordinati tal-blokka ta' riċerka 48.6_4

68° 20' S 10° 00' E

68° 20' S 13° 00' E

69° 30' S 13° 00' E

69° 30' S 10° 00' E

69° 45' S 10° 00' E

69° 45' S 06° 00' E

69° 00' S 06° 00' E

69° 00' S 10° 00' E

Koordinati tal-blokka ta' ricerka 48.6_5

71° 00' S 15° 00' W

71° 00' S 13° 00' W

70° 30' S 13° 00' W

70° 30' S 11° 00' W

70° 30' S 10° 00' W

69° 30' S 10° 00' W

69° 30' S 09° 00' W

70° 00' S 09° 00' W

70° 00' S 08° 00' W

69° 30' S 08° 00' W

69° 30' S 07° 00' W

70° 30' S 07° 00' W

70° 30' S 10° 00' W

71° 00' S 10° 00' W

71° 00' S 11° 00' W

71° 30' S 11° 00' W

71° 30' S 15° 00' W

Lista tal-unitajiet ta' ricerka fuq skala żgħira (SSRUs)

Reġjun	SSRU	Linja tal-konfini
88.1	A	Minn 60° S 150° E, lejn il-Lvant sa 170° E, lejn in-Nofsinhar sa 65° S, lejn il-Punent sa 150° E, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
	B	Minn 60° S 170° E, lejn il-Lvant sa 179° E, lejn in-Nofsinhar sa 66° 40' S, lejn il-Punent sa 170° E, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
	C	Minn 60° S 179° E, lejn il-Lvant sa 170° W, lejn in-Nofsinhar sa 70° S, lejn il-Punent sa 178° W, lejn it-Tramuntana sa 66° 40' S, lejn il-Punent sa 179° E, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
	D	Minn 65° S 150° E, lejn il-Lvant sa 160° E, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 150° E, lejn it-Tramuntana sa 65° S.
	E	Minn 65° S 160° E, lejn il-Lvant sa 170° E, lejn in-Nofsinhar sa 68° 30' S, lejn il-Punent sa 160° E, lejn it-Tramuntana sa 65° S.
	F	Minn 68° 30' S 160° E, lejn il-Lvant sa 170° E, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 160° E, lejn it-Tramuntana sa 68° 30' S.
	G	Minn 66° 40' S 170° E, lejn il-Lvant sa 178° W, lejn in-Nofsinhar sa 70° S, lejn il-Punent sa 178° 50' E, lejn in-Nofsinhar sa 70° 50' S, lejn il-Punent sa 170° E, lejn it-Tramuntana sa 66° 40' S.
	H	Minn 70° 50' S 170° E, lejn il-Lvant sa 178° 50' E, lejn in-Nofsinhar sa 73° S, lejn il-Punent sal-kosta, lejn in-naħa tat-Tramuntana mal-kosta sa 170° E, lejn it-Tramuntana sa 70° 50' S.
	I	Minn 70° S 178° 50' E, lejn il-Lvant sa 170° W, lejn in-Nofsinhar sa 73° S, lejn il-Punent sa 178° 50' E, lejn it-Tramuntana sa 70° S.
	J	Minn 73° S mal-kosta qrib 170° E, lejn il-Lvant sa 178° 50' E, lejn in-Nofsinhar sa 80° S, lejn il-Punent sa 170° E, lejn in-naħa tat-Tramuntana mal-kosta sa 73° S.
	K	Minn 73° S 178° 50' E, lejn il-Lvant sa 170° W, lejn in-Nofsinhar sa 76° S, lejn il-Punent sa 178° 50' E, lejn it-Tramuntana sa 73° S.
	L	Minn 76° S 178° 50' E, lejn il-Lvant sa 170° W, lejn in-Nofsinhar sa 80° S, lejn il-Punent sa 178° 50' E, lejn it-Tramuntana sa 76° S.
	M	Minn 73° S mal-kosta qrib 169° 30' E, lejn il-Lvant sa 170° E, lejn in-Nofsinhar sa 80° S, lejn il-Punent sal-kosta, lejn in-naħa tat-Tramuntana mal-kosta sa 73° S.

Parti B

Notifika tal-intenzjoni ta' parteċipazzjoni f'attività tas-sajd għall-krill (*Euphausia superba*)

Informazzjoni ġenerali

Membru:

Stagun tas-sajd:

Isem il-bastiment:

Livell mistenni ta' qabda (tunnellati):

Kapaċità tal-ipproċessar ta' kuljum tal-bastiment: (tunnellati ta' piż ħaj):

Subżoni u diviżjonijiet maħsuba għas-sajd:

Din il-miżura ta' konservazzjoni tapplika għan-notifiki tal-intenzjonijiet għas-sajd għall-krill fis-subżoni 48.1, 48.2, 48.3 u 48.4 u fid-diviżjonijiet 58.4.1 u 58.4.2. L-intenzjonijiet għas-sajd għall-krill f'subżoni u f'diviżjonijiet oħra jridu jiġu nnotifikati skont il-Miżura ta' Konservazzjoni 21-02 (2019) tas-CCAMLR.

Subżona/diviżjoni	Immarka l-kaxxi xierqa
48.1	☐
48.2	☐
48.3	☐
48.4	☐
58.4.1	☐
58.4.2	☐

Teknika tas-sajd: Immarka l-kaxxi xierqa

- ☐ Tkarkir konvenzjonali
- ☐ Sistema kontinwa ta' sajd
- ☐ Ippompjar biex titbattal il-manka
- ☐ Metodu ieħor (jekk jogħgbok speċifika)

Tipi ta' prodotti u metodi għall-istima diretta tal-piż ħaj tal-krill maqbud

Tip ta' prodott	Metodu għall-istima diretta tal-piż ħaj tal-krill maqbud, fejn rilevanti (irreferi għall-Anness 21-03/B tal-Miżura ta' Konservazzjoni 21-03 (2019) tas-CCAMLR) ⁽¹⁾
Iffrizat sħiħ	
Mgħolli	
Ħut mithun	
Żejt	
Prodotti oħra (jekk jogħġbok speċifika)	
⁽¹⁾ Jekk il-metodu mhuwiex imnizzel fl-Anness 21-03/B, jekk jogħġbok iddeskrivi fid-dettall.	

Konfigurazzjoni tax-xibka

Qisien tax-xibka	Xibka 1		Xibka 2		Xibka/Xbieki ohra	
Fetha tax-xibka (bokka)						
Fetha vertikali massima (m)						
Fetha orizzontali massima (m)						
Ċirkonferenza tax-xibka fil-bokka ⁽¹⁾ (m)						
Erja tal-bokka (m ²)						
Daqs medju tal-malji tal-panew tax-xibka ⁽³⁾ (mm)	Ta' barra ⁽²⁾	Ta' ġewwa ⁽²⁾	Ta' barra ⁽²⁾	Ta' ġewwa ⁽²⁾	Ta' barra ⁽²⁾	Ta' ġewwa ⁽²⁾
L-ewwel panew						
It-tieni panew						
It-tielet panew						
...						
Il-panew finali (manka)						
⁽¹⁾ Mistenni fil-kondizzjonijiet operazzjonali. ⁽²⁾ Daqs tal-malji ta' barra, u tal-malji ta' ġewwa meta tintuża inforra. ⁽³⁾ Qies ta' ġewwa tal-malji stirati abbażi tal-proċedura fil-Miżura ta' Konservazzjoni 22-01 (2019) tas-CCAMLR.						

Dijagramma/i tax-xibka/xbieki:

Għal kull xibka li tintuża, jew għal kwalunkwe bidla fil-konfigurazzjoni tax-xibka, irreferi għad-dijagramma rilevanti tax-xibka fil-librerija tal-irkaptu tas-sajd tas-CCAMLR jekk tkun disponibbli (www.ccamlr.org/node/74407), jew ibgħat dijagramma u deskrizzjoni dettaljati fil-laqgħa li jmiss tal-Grupp ta' Hidma dwar il-Monitoraġġ u l-Ġestjoni tal-Ekosistemi (WG-EMM). Id-dijagramma jew dijagrammi tax-xbieki jridu jinkludu:

1. It-tul u l-wisa' ta' kull panew tax-xibka tat-tkarkir (f'biżżejjed dettall biex jippermetti l-kalkolu tal-angolu ta' kull panew fir-rigward tal-fluss tal-ilma).
2. Id-daqs tal-malji tax-xibka (il-qies ta' ġewwa tal-malji stirati abbażi tal-proċedura fil-Miżura ta' Konservazzjoni 22-01 (2019) tas-CCAMLR, l-għamla (eż. maqrut) u l-materjal (eż. polipropilen).
3. In-nisġa tal-malji tax-xbieki (eż. bl-għoqiedi, fuži).
4. Id-dettalji tal-infafar li jintużaw fix-xibka tat-tkarkir (id-disinn, il-post fuq il-panewijiet, indika "xejn" jekk ma jintużawx infafar); l-infafar inaffru lill-krill milli jagħmel ħsara lill-malji jew milli jahrab.

Apparat ta' esklużjoni tal-mammiferi tal-baħar

Dijagramma(i) tal-apparat:

Għal kull tip ta' apparat li jintuża, jew għal kwalunkwe bidla fil-konfigurazzjoni tal-apparat, irreferi għad-dijagramma rilevanti fil-librerija tal-irkaptu tas-sajd tas-CCAMLR jekk tkun disponibbli (www.ccamlr.org/node/74407), jew ibgħat dijagramma u deskrizzjoni dettaljati fil-laqgħa li jmiss tal-WG-EMM.

Il-ġbir tad-data akustika

Agħti t-tagħrif dwar l-ekosondi u s-sonars li jintużaw mill-bastiment

Tip (eż. ekosondi, sonar)			
Manifattur			
Mudell			
Frekwenzi tat-transducer (kHz)			

Il-ġbir tad-data akustika (deskrizzjoni ddettaljata):

Iddeskrivi l-passi li ser jittieħdu biex tingabar id-data akustika sabiex jingħata tagħrif dwar id-distribuzzjoni u l-abbundanza tal-krill (*Euphausia superba*) u ta' speċijiet pelagiċi oħra bħall-hut tal-familja *Myctophidae* u s-salps (SC-CAMLR-XXX, paragrafu 2.10).

LINJI GWIDA GHALL-ISTIMA
TAL-PIŻ HAJ TAL-KRILL MAQBUD

Metodu	Ekwazzjoni (kg)	Parametru			
		Deskrizzjoni	Tip	Metodu ta' stima	Unità
Volum tat-tank tal-ħażna	$W * L * H * \rho * 1\,000$	W = il-wisa' tat-tank	Kostanti	Kejl fil-bidu tas-sajd	m
		L = it-tul tat-tank	Kostanti	Kejl fil-bidu tas-sajd	m
		ρ = il-fattur ta' konverżjoni volum għal massa	Varjabbli	Konverżjoni volum għal massa	kg/litru
		H = il-fond tal-krill fit-tank	Speċifiku għar-refgħa	Osservazzjoni diretta	m
Flussimetru ⁽¹⁾	$V * F_{krill} * \rho$	V = il-volum tal-krill u tal-ilma flimkien	Speċifiku għar-refgħa ⁽¹⁾	Osservazzjoni diretta	litru
		F_{krill} = il-frazzjoni tal-krill fil-kampjun	Speċifiku għar-refgħa ⁽¹⁾	Korrezzjoni tal-volum tal-flussimetru	-
		ρ = il-fattur ta' konverżjoni volum għal massa	Varjabbli	Konverżjoni volum għal massa	kg/litru

Metodu	Ekwazzjoni (kg)	Parametru			
		Deskrizzjoni	Tip	Metodu ta' stima	Unità
Flussimetru ⁽²⁾	$(V \cdot \rho) - M$	V = il-volum tal-pejst tal-krill	Speċifiku għar-refgħa ⁽¹⁾	Osservazzjoni diretta	litru
		M = l-ammont ta' ilma miżjud fil-proċess, ikkonvertit għal massa	Speċifiku għar-refgħa ⁽¹⁾	Osservazzjoni diretta	kg
		ρ = id-densità tal-pejst tal-krill	Varjabbli	Osservazzjoni diretta	kg/litru
Skala tal-flussi	$M \cdot (1 - F)$	M = il-massa tal-krill u tal-ilma flimkien	Speċifiku għar-refgħa ⁽²⁾	Osservazzjoni diretta	kg
		F = il-frazzjoni tal-ilma fil-kampjun	Varjabbli	Korrezzjoni tal-massa tal-iskala tal-flussi	-
Tilar	$(M - M_{\text{tray}}) \cdot N$	M_{tray} = il-massa tat-tilar vojta	Kostanti	Osservazzjoni diretta qabel is-sajd	kg
		M = il-massa medja tal-krill u tat-tilar flimkien	Varjabbli	Osservazzjoni diretta, qabel l-iffriżar, bl-ilma mneħħi	kg
		N = l-għadd ta' tilari	Speċifiku għar-refgħa	Osservazzjoni diretta	-

Metodu	Ekwazzjoni (kg)	Parametru			
		Deskrizzjoni	Tip	Metodu ta' stima	Unità
Konverżjoni għal hut mithun	$M_{\text{meal}} * \text{MCF}$	M_{meal} = il-massa tal-hut mithun li gie prodott	Speċifiku għar-refgħa	Osservazzjoni diretta	kg
		MCF = il-fattur ta' konverżjoni għall-hut mithun	Varjabbli	Konverżjoni ta' hut mithun għal krill shih	-
Volum tal-manka	$W * H * L * \rho * \pi / 4 * 1\,000$	W = il-wisa' tal-manka	Kostanti	Kejl fil-bidu tas-sajd	m
		H = l-għoli tal-manka	Kostanti	Kejl fil-bidu tas-sajd	m
		ρ = il-fattur ta' konverżjoni volum għal massa	Varjabbli	Konverżjoni volum għal massa	kg/litru
		L = it-tul tal-manka	Speċifiku għar-refgħa	Osservazzjoni diretta	m
Ohrain	Jekk jogħġbok speċifika				
⁽¹⁾ Refgħa individwali meta tintuża xibka konvenzjonali tat-tkarkir, jew refgħa integrata matul perijodu ta' sitt sigħat meta tintuża s-sistema ta' sajd kontinwu.					
⁽²⁾ Refgħa individwali meta tintuża xibka konvenzjonali tat-tkarkir, jew refgħa integrata matul perijodu ta' sagħtejn meta tintuża s-sistema ta' sajd kontinwu.					

Passi u frekwenza tal-osservazzjonijiet

Volum tat-tank tal-ħażna

Fil-bidu tas-sajd	Kejjel il-wisa' u t-tul tat-tank tal-ħażna (jekk it-tank mhuwiex ta' għamla rettangolari, jista' jkun meħtieġ kejl addizzjonali; preċiżjoni ± 0.05 m)
Kull xahar ⁽¹⁾	Aghmel stima tal-konverżjoni volum għal massa derivata mill-massa tal-krill mingħajr l-ilma f'volum magħruf (eż. 10 litri) meħud mit-tank tal-ħażna
Kull refgħa	Kejjel il-fond tal-krill fit-tank (jekk il-krill jinżamm fit-tank bejn ir-refgħat, kejjel id-differenza fil-fond; preċiżjoni $\pm 0,1$ m) Aghmel stima tal-piż ħaj tal-krill maqbud (billi tuża l-ekwazzjoni)
Flussimetru ⁽¹⁾	
Qabel is-sajd	Kun ċert li l-flussimetru qiegħed ikejjel il-krill shiħ (jigifieri, qabel l-ipproċessar)
Aktar minn darba fix-xahar ⁽¹⁾	Aghmel stima tal-konverżjoni volum għal massa (ρ) derivata mill-massa tal-krill mingħajr l-ilma f'volum magħruf (eż. 10 litri) meħud mill-flussimetru
Kull refgħa ⁽²⁾	Ikseb kampjun mill-flussimetru u: – kejjel il-volum (eż. 10 litri) tal-krill u tal-ilma flimkien, – aghmel stima tal-korrezzjoni tal-volum tal-flussimetru derivata mill-volum tal-krill mingħajr l-ilma Aghmel stima tal-piż ħaj tal-krill maqbud (billi tuża l-ekwazzjoni)

Flussimetru⁽²⁾

Qabel is-sajd

Kun ċert li ż-żewġ flussimetri (wiehed għall-prodott tal-krill u wiehed għall-ilma miżjud) ikunu kkalibrati (jiġifieri, juru l-istess kejl korrett)

Kull ġimgħa⁽¹⁾

Aghmel stima tad-densità (ρ) tal-prodott tal-krill (il-pejst mithun tal-krill) billi tkejjel il-massa ta' volum magħruf tal-prodott tal-krill (eż. 10 litri) meħuda mill-flussimetru korrispondenti

Kull refgħa⁽²⁾

Ara l-kejl taż-żewġ flussimetri, u kkalkula l-volumi totali tal-prodott tal-krill (il-pejst mithun tal-krill) u tal-ilma miżjud; id-densità tal-ilma meqjusa li hija ta' 1 kg/litru

Aghmel stima tal-piż ħaj tal-krill maqbud (billi tuża l-ekwazzjoni)

Skala tal-flussi

Qabel is-sajd

Kun ċert li l-iskala tal-flussi qiegħda tkejjel il-krill shih (jiġifieri, qabel l-ipproċessar)

Kull refgħa⁽²⁾

Ikseb kampjun wiehed mill-iskala tal-flussi u:

– kejjel il-massa tal-krill u tal-ilma flimkien,

– aghmel stima tal-korrezzjoni tal-massa tal-iskala tal-flussi derivata mill-massa tal-krill mingħajr l-ilma

Aghmel stima tal-piż ħaj tal-krill maqbud (billi tuża l-ekwazzjoni)

Tilar

Qabel is-sajd Kejjel il-massa tat-tilar (jekk id-disinn tat-tilari jvarja, kejjel il-massa ta' kull tip; preċiżjoni ± 0.1 kg)

Kull refgħa Kejjel il-massa tal-krill u tat-tilar flimkien (preċiżjoni ± 0.1 kg)
Għodd in-numru ta' tilari użati (jekk id-disinn tat-tilari jvarja, għodd in-numru ta' tilari ta' kull tip)
Aghmel stima tal-piż ħaj tal-krill maqbud (billi tuża l-ekwazzjoni)

Konverżjoni għal hut mithun

Kull xahar⁽¹⁾ Aghmel stima tal-konverżjoni ta' hut mithun għal krill shih billi tipproċessa bejn 1 000 u 5 000 kg (il-massa mingħajr l-ilma) ta' krill shih

Kull refgħa Kejjel il-massa tal-hut mithun li gie prodott
Aghmel stima tal-piż ħaj tal-krill maqbud (billi tuża l-ekwazzjoni)

Volum tal-manka

Fil-bidu tas-sajd Kejjel il-wisa' u l-għoli tal-manka (preċiżjoni ± 0.1 m)

Kull xahar⁽¹⁾ Aghmel stima tal-konverżjoni volum għal massa derivata mill-massa tal-krill mingħajr l-ilma f'volum magħruf (eż. 10 litri) meħud mill-manka

Kull refgħa Kejjel it-tul tal-manka li jkun fiha l-krill (preċiżjoni ± 0.1 m)
Aghmel stima tal-piż ħaj tal-krill maqbud (billi tuża l-ekwazzjoni)

⁽¹⁾ Jibda perijodu ġdid ladarba l-bastiment imur lejn subżona jew diviżjoni ġdida.

⁽²⁾ Refgħa individwali meta tintuża xibka konvenzjonali tat-tkarkir, jew refgħa integrata matul perijodu ta' sitt sigħat meta tintuża s-sistema ta' sajd kontinwu.

ANNEX VIII

ŻONA TA' KOMPETENZA TAL-IOTC

1. Ghadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li huma awtorizzati jistadu għat-tonn tropikali fiż-Żona ta' Kompetenza tal-IOTC

Stat Membru	Ghadd massimu ta' bastimenti	Kapaċità (tunnellaġġ gross)
Spanja	22	61 364
Franza	27	45 383
Portugall	5	1 627
Italja	1	2 137
Unjoni	55	110 511

2. Ghadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li huma awtorizzati jistadu għall-pixxispad u għall-alonga fiż-Żona ta' Kompetenza tal-IOTC

Stat Membru	Ghadd massimu ta' bastimenti	Kapaċità (tunnellaġġ gross)
Spanja	27	11 590
Franza	41 ⁽¹⁾	7 882
Portugall	15	6 925
Unjoni	83	26 397
⁽¹⁾ Dan l-ghadd ma jinkludix bastimenti registrati f'Mayotte; jista' jizzied fil-gejjieni f'konformità mal-pjan ta' żvilupp tal-flotta ta' Mayotte.		

3. Il-bastimenti msemija fil-punt 1 għandhom ikunu awtorizzati wkoll jistadu għall-pixxispad u għall-alonga fiż-Żona ta' Kompetenza tal-IOTC.
 4. Il-bastimenti msemija fil-punt 2 għandhom ikunu awtorizzati wkoll jistadu għat-tonn tropikali fiż-Żona ta' Kompetenza tal-IOTC.
-

ANNEX IX

ŻONA TAL-KONVENZJONI TAD-WCPFC

L-ghadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li huma awtorizzati jistadu għall-pixxispad f'żoni fin-Nofsinhar ta' 20° S taż-Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC

Spanja	14
L-Unjoni	14

Għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd bit-tartarun tal-Unjoni li huma awtorizzati jistadu għat-tonn tropikali f'żoni fin-Nofsinhar ta' 20° S taż-Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC

Spanja	4
Unjoni	4
